

Comité de área de San Diego-Imperial

2650 Melbourne Drive, San Diego CA

Acta de la reunión del 19 de Septiembre de 2013

Se inicia la junta

El Comité fue llamado al orden a las 5:58 pm por Jane G, Coordinadora del área 8, con un minuto de silencio, seguido por la oración de la serenidad. Se leyó la *Declaración de la unidad*. Los doce conceptos fueron leídos alternativamente en inglés por LaVera y en español por Pedro. Las presentaciones fueron ofrecidas pero no nuevos miembros o visitantes estuvieron presentes. Peggy Rose pidió a voluntarios para limpieza.

Pase de lista: Monty

Monty, registrador del área, realizó el pase de lista del Comité de área y declaró que se había cumplido los requisitos para un quórum. Diez oficiales estuvieron presentes, 21 MCDs, y 13 coordinadores de comités estuvieron presentes. *Las listas se actualizan regularmente y cualquier corrección necesita enviarse a Monty tan pronto como ocurran.*

Aprobación del acta de agosto de 2013 del Comité de área: Roxane R. Secretaria

- Las actas están disponibles en formato digital. Póngase en contacto con la Secretaria del área 8 y para obtener una copia digital (vía correo electrónico.) Déjeles saber a los nuevos MCDs y Coordinadores de comités por favor presentar información de correo electrónico con el registrador tan pronto como sea posible. Si su alterno quisiera una copia digital, agregar dirección de correo electrónico a la lista del Registrador.
- Agosto de 2013 actas de los MCA fueron aceptadas y aprobadas por el Comité como se presenta.
Es eficaz para presentar su informe mensual a la Secretaria/o del área 8 vía correo electrónico a tiempo a
- roxroll@AOL.com. *Los Informes deben contener su nombre, Distrito, Comité o enlace, fecha e informe*

Informe del Tesorero: Arturo, Tesorero

- Informe presentado por escrito.
- Recordar a los grupos que contribuyen a la Área incluir una dirección de correo electrónico para que podamos procesar Agradecimientos de contribución electrónicamente y a bajo costo.
- Cualquier cantidad contribuye a llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre.

Agosto	Agosto de 2013	YTD	Presupuesto 2013	Variación con presupuesto anual
Aportaciones de Grupos:	2,501.67	22,105.26	45,932.00	-23,826.74
Contribuciones individuales:	125.00	925.11	.00	.00
Contribuciones de Distrito:	0.00	655.37	.00	.00
Total de las contribuciones:	2,626.67	23,685.74	45,932.00	-22,246.26
Total de gastos presupuestado:	1,396.86	22,447.86	42,332.00	-19,534.14

Contribuciones menos gastos presupuestados:	-1,229.81	-1,237.88		
Total de gastos no presupuestados:	.00	400.00	.00	400.00
Custodio general nom. A PRAASA	.00	750.00	750.00	.00
Gastos totales:	1,636.86	24,917.86	45,932.00	-19,134.14
Contribuciones menos gastos totales:	989.81	-1,232.12		
Saldo total: Agosto de 2013	989.81			

Calendario Maestro

EVENTO	ANFITRION	FECHA		HORARIO	LUGAR
Presupuesto de Asamblea	Dist 10 & 12	Sept. 21	2013	8:30A	Torrey Pines Christian Iglesia-La Jolla
Conferencia de mujer a mujer		Sept 27-29	2013		Dana Inn-Mission Bay
Convención de AA sur de california		Oct 3-6	2013		The Westin Resort and Spa - Rancho Mirage
Taller de accesibilidad	Comité de Acceso	Oct. 5	2013	10:00a	Comité servicios a sordos-1545 Hotel Circle S. 92108
Taller de sobriedad emocional	Dist 12	Oct. 12	2013	1:00 p	Iglesia-6556 Gijon Blvd San Carlos 92119
Taller del Secretario/a	Dist 4	Oct. 26	2013	9:30A	Iglesia 4761 Cass St PB 92109
Taller de Grapevine/la Viña	Comité GV/LV	Nov.2	2013	9:30A	Iglesia-1475 Catalina Blvd. SD 92107
Tercer crucero anual de Serenidad	Dist 2	Nov.2	2013	3:00 p	Centro comunitario de Carlsbad-Harding St
Taller de reuniones oscuras	Dist 1 y 23	Nov.2	2013	9:00a	Iglesia Luterana San Marcos-3419 Grand Ave
Asamblea de elecciones	Dist 8 y 13	Nov.9	2013	8:30A	Torrey Pines Christian Iglesia-La Jolla
AA en San Diego celebración desayuno con Panques	Consejo Coord	Nov.16	2013	9:30A	United Methodist iglesia-Mission Valley

Raíces (Roots)	Comité de Archivos	Nov.24	2013	2:00 p	Torrey Pines Christian Iglesia-La Jolla
Asamblea de orientación	Área 8	Ene. 11	2014	8:30A	United Methodist iglesia-Mission Valley
Taller de DCM/Comité	Área 8	Ene. 25	2014	8:30A	United Methodist iglesia-Mission Valley
Taller de PRAASA	Dist 19	Feb.1	2014	9:00a	Torrey Pines Christian Iglesia-La Jolla
Área 4 Taller de MCD	Área 5	Feb.15	2014	TBD	TBD
PRAASA	Área 8	Mar 7-9	2014		Town & Country Resort — Mission Valley
Asamblea pre-conferencia	Área 8	Abril 5	2014	8:30 a	TBD
San Diego primavera Round-Up	SDSRU Comm	Abr 17-20	2014		Town & Country Resort — Mission Valley
Asamblea post-conferencia	Area 8	May 31	2014	8:30 a	Por determinar

Nota: Eventos no marcados con letra negrita no son patrocinados o presentados por entidades de servicio de la Área 8 y son listados para planificación únicamente. Actualizado el 17 de Julio del 2013. La Información está sujeta a cambios. Ver calendario en la Página Web del área (www.area8aa.org) para obtener la información más actualizada.

Reporte del Delegado : Tom M. (Informe escrito presentado)

En noviembre, Área 8 y Área 9 trabajaron juntos para llevar a cabo nuestra Asamblea de Elecciones. Estamos buscando voluntarios para ir y llevar a cabo las elecciones del Área 9. Esto es algo que hacemos. Estamos en servicio en nuestra área y en otras Áreas cercanas a nosotros. Lo que pasa es que hay un grupo de personas que viajan alrededor y que están sólo al servicio de todas las áreas. Linda H. era una de esas personas. Es posible que la recuerden por sus visitas a nuestra área para prestar servicio. Ella falleció hace poco y ella será extrañada. La conocí durante mis propios viajes alrededor de otras áreas. Nuestro mundo se amplía con nuestros compromisos de servicio. Mi recuperación del alcoholismo se ha mejorado mediante la ampliación de mi mundo.

Boletín de la Oficina de Servicios generales - La edición de otoño del Apartado 459 está fuera y está disponible para descargar en www.aa.org. Además del Apartado 459, el boletín acerca de AA también está disponible para su descarga. Informes de la Conferencia- Favor de recoger ejemplares de Informes de Servicios Generales de la Conferencia 2013 en la Asamblea del Área del sábado 21 de septiembre. Habrá una copia por persona disponible en el vestíbulo de la iglesia. Grapevine - Una nueva publicación titulada Grapevine "No importa Qué" acaba de ser publicada en tapa blanda y como descarga digital en Amazon , Barnes and Noble o iTunes. El libro es una recopilación de artículos del Grapevine que tocan el tema " Hacer frente a la adversidad en la sobriedad" . A partir de este mes, una vez por semana, la entrega de correo electrónico de un pasaje inspirador de artículos archivados de La Viña se iniciará. Al igual que el Grapevine de gran éxito " La frase del día" de la cita semanal de La Viña está a disposición de cualquier persona que haya presentado su correo electrónico y puede ser enviada a los amigos y ahijados que aún no han presentado su dirección de correo electrónico. Regístrate en la página de La Viña en www.aagrapevine.org .

Folleto Espiritual--Durante las visitas de distrito en los últimos dos meses se han hecho preguntas sobre el estado del folleto en espiritualidad que se envió de regreso a los Custodios del Comité de Literatura por la Conferencia de Servicios Generales de 2013. Ha habido una petición al Departamento de Publicaciones de AA para que se traiga un proyecto de

folleto o un informe sobre el folleto de regreso a la reunión de la Junta de Servicios Generales del mes de Noviembre, por lo que podemos esperar saber más acerca de la situación del folleto en algún momento en diciembre.

Visita de Custodio-Nancy H., Actual Custodio de la Junta de Servicios Generales y sirviendo como Coordinador de la Junta Corporativa del Grapevine, hablará en el Taller de Carlsbad el jueves 10 de octubre a las 6 pm. También sirve como Custodio de Archivos y Comité de Información Pública.

Rod B., Custodio Regional para la Región del Pacífico estará aquí para nuestras elecciones de noviembre. Piensen en invitarlo a que hable en su junta o evento en el fin de semana del 8 al 10 de noviembre. Gracias por el privilegio de servir como Delegado del Área 8. - Tom M.

P. Tengo una pequeña pregunta, el nuevo libro que salió de Grapevine, ¿es traducido al español ? No estamos seguros. Para que la cita de La Viña sea enviado, uno sólo tiene que utilizar su correo electrónico? Sí.

Informe del Delegado Alterno: Dean B.

- Recordamos al Comité del Área la próxima orientación GSR durante la Asamblea del Área de septiembre.
- Anunciamos que el informe financiero del día de la unidad estaba listo y se que se distribuirán los cheques entre los copatrocinadores del Día de Campo del Programa Unity Day/Founders Day. Gracias a todos los grupos de servicio que participaron en el evento y que aportaron su tiempo y ayuda económica a través de capital semilla.
- Los reembolsos que se entregarán a los grupos de servicio son:

Reembolsos para el Grupo Organizador del Unity-Founders Day 2013

	Contribución	Reembolso
Consejo de Coordinación de San Diego	\$200.00	\$30.77
Intergrupo del Condado Norte	\$250.00	\$48.08
Asamblea del Área de San Diego e Imperial	\$250.00	\$48.08
H&I de San Diego	\$300.00	\$69.23
H&I del Condado Norte	\$250.00	\$48.08
	<hr/>	<hr/>
	\$1,300.00	\$244.23

Con gratitud, Dean B.

Coordinador del Área 8: Jane G.

El mes pasado mencioné que somos custodios de las tradiciones. Nosotros estamos encargados de cuidar de ellos. Quiero dar las gracias al Comité de Traducciones por todo el trabajo que hicieron con traducciones este mes. Ellos realmente se extendieron y no es una tarea fácil de hacer. Realmente los aprecio.

Nancy, el Custodio, cenará con nosotros la noche del miércoles, 9 de octubre, en Harbor Island Dr. voy a enviar información a todos los miembros del Comité. Responda si usted desea unirse a nosotros.

Tom mencionó que el servicio mejora la sobriedad. Es increíble que tenemos tanto a nuestra disposición en el servicio y H & I es sólo un brazo de servicio. Personas manejan desde lugares tan lejanos como Pismo Beach para asistir a la reunión de H & I. Algunas personas van a dejar todo su fin de semana para una reunión de 2 horas. Me recordó por qué es tan importante, por qué tenemos que llevar el mensaje de tantas maneras como sea posible. Una mujer escribió un libro acerca de cómo las mujeres blancas ricas están recurriendo a la bebida. Ella se encuentra promoviendo su libro, pero no muestran AA en una buena manera. Ella escribe que AA no es para estas mujeres porque no tienen egos. Nos

reímos de lo absurdo de la misma, pero hay mujeres que morirán sin AA. El autor había llamado y AA se negó a comentar, como debe ser, pero señaló que hay violadores en AA, pero hacemos algo tan vital aquí para que seamos la única esperanza de que alguien tiene. Hay mucho por ahí en la forma de beber como una persona normal, pero para los alcohólicos de nuestro tipo, solo estamos nosotros. No estamos reclutando y los Coordinadores de los comités están haciendo un servicio vital. El alcoholismo me paso a mí. No he hecho nada para merecerlo. Recuerde que a medida que hacemos nuestro trabajo. No son menos o no más que cualquier otra entidad.

Una cosa personal... Me subí el Monte Whitney (aplausos). Contamos con todos los conmutadores de nuevo. Había un grupo de jóvenes que suben la colina en una sola fila. Cuando llegamos a volver 30 y nos pasamos. Caminaban un pie a otro, caminando con dificultad, mientras se reían y hablaban. Fue algo hermoso de ver. Confiaban el uno del otro, se hizo cargo de la otra, con el apoyo y animaban a los demás. Fue increíble.

Recordatorio a los Coordinadores de los comités y MCD: Oficiales de Área están disponibles para asistir a las elecciones y ayudar a facilitar.

5 personas celebran cumpleaños desde la última junta. ¡Enhorabuena!

Hay una colección para el pastel cada mes. La séptima tradición no paga por nuestro pastel de cumpleaños.

Informes del Comité de Enlace :

Consejo de Coordinación San Diego: Jerry: La reunión mensual 819a del Consejo de Coordinación se celebró el 12 de septiembre 2013 . Libro del mes de septiembre es Reflexiones Diarias a un precio especial de \$ 7.25, regular \$ 8.25. Turnos de teléfono durante el día están disponibles, llame a la oficina si alguno de los grupos quieren ser voluntarios.

El " coordinador ": Boletín puede ser suscrito gratis, por vía electrónica por e -mail, en sdaaco@aolo.com , o por una hoja de registro que se pasará por si aún no se ha suscrito. El Comité de Información Pública sigue llenado los estantes de literatura colocados en escuelas y centros médicos. El Comité de Programa está planeando aniversario de este año de AA en San Diego con un desayuno de panqueques, el sábado 16 de noviembre en la Iglesia Metodista 2111 Camino Del Rio South. Los boletos cuestan \$10.00, disponible en la Oficina Central o un miembro del comité de programa. La primera reunión de AA en San Diego se llevó a cabo 07 de noviembre 1940. Hubo 4 Alcohólicos presentes. Hemos recorrido un largo camino. Ven a celebrar con nosotros.

Intergrupo del Condado del Norte: (En la actualidad necesitamos una nueva enlace.)

Intergrupo del Condado del Este: Gary: Nos reunimos en Denny's en El Cajon. www.eastcounty.org Última reunión de negocios celebrada el 16 de julio. Algunas publicaciones se pueden pedir a través del sitio. Ningún informe.

Oficina central Hispana: Fernando: Ausente.

Oficina Intergrup al Condado Norte: Juan: No informe.

Oficina Intergrup al Sur, Chula Vista: Magdalena: Ausente.

NA Enlace: Jim: Ausente.

GSDYPAA: Jason: Se reúne el 1er y 3er domingo a Lesfats Coffee House en Adams Avenue a la 1:00 pm. Tuvimos una asistencia brillante con el Evento Yoga y nos estamos esforzando más de un evento una vez al mes. Hemos sido invitados a participar en el Taller del Secretario patrocinado por Dist. 4. En noviembre estaremos en Longbeach, CA licitación para SOCALYPAA.

GJAANSD: Chelsea: GJAANSD reúne el 1er y 3er domingo de cada mes a las 5:00pm en el Moose Lodge en Oceanside. Actualmente contamos con varias posiciones abiertas y siempre animamos a cualquier alcohólico a asistir.

San Diego H & I (SDAIC) Enlace: Debbie: Necesitamos miembros. Por favor, comparta esto con su grupo. Objetivo compartido de H & I es establecer y mantener juntas de AA en instalaciones donde las personas están confinadas y llevar

literatura de A.A. aprobada por la Conferencia de Servicios Generales a esas instituciones. Tenemos más solicitudes para llevar a una junta que lo que contamos con voluntarios, por lo que siempre estamos buscando nuevos miembros. Los individuos o grupos pueden adoptar una reunión. Tenemos dos reuniones de orientación para cada mes: 3^o Domingo @ 12:00 pm Salón de 5150 Kearney Mesa Rd 92111 y 3er jueves @ 7:00 pm, Central Office 7075-B Mission Gorge Rd 92120. El propósito de "Contacto de Salida" es introducir los alcohólicos que son dados de alta de las instalaciones confinadas y mandados a AA en San Diego. Cuando se notifica de alguien dado de alta en el condado de San Diego, los voluntarios hacen contacto con el individuo y los llevan a sus primeras juntas.

Descanso: 08:10

Sesión continuó a las 08:30:

Calendario 2014: En la junta del Comité de Área de Junio, establecimos las siguientes fechas:

- Asamblea Orientación - 11 de enero 2014
- Asamblea Pre-Conferencia - 05 de abril 2014
- Post-Conferencia de la Asamblea - 31 de mayo 2014
- MCD / Comité Taller de Coordinador de Comités - 25 de enero 2014

Reunión del Comité de Área

El Comité de Área se reúne mensualmente en el 3er jueves de cada mes de las 7:00pm hasta las 10:00pm. La dirección es 2650 Melbourne, San Diego, CA. Todos los miembros de AA son bienvenidos a asistir. Para poner un punto en la agenda del día, póngase en contacto con chair@area8aa.org para comenzar el proceso. Si es necesario, su solicitud o propuesta específica serán dirigidas a la asistencia de uno o más de los comités permanentes de nuestra zona. La reunión del Comité de Área y todas las demás reuniones de servicios generales están abiertas a todos los miembros de AA.

NEGOCIOS DEL COMITÉ DEL AREA

Asuntos Pendientes: Todavía necesitamos un sentido de la junta.

Coordinador: Grupo Jueves por la noche de hombres de Mira Mesa desearía proponer la adición de una tabla de contenido al folleto "Preguntas Frecuentes acerca de AA" (antes "44 Preguntas") Este folleto es una excelente herramienta de información general de servicios.

Nuevos Negocios:

Enmienda propuesta a la Asamblea de Área Estructura y Guías: Creación de una Reserva

Ningún texto actual

Para añadir nuevo texto en la página 6, sección VI, punto j) que diga lo siguiente:

Texto Propuesto: J. San Diego / Imperial Área 08 para establecer una reserva de \$ 2,500.00. La reserva se utilizará para cubrir los gastos conocidos o imprevistos si "Dinero en efectivo" es corto en ese tiempo. Cualquier desembolso de los fondos de reserva requerirá un voto de 2/3rds del Comité de Área.

Antecedentes: En nuestra área de efectivo en la mano no es más que el saldo de efectivo en nuestra cuenta de cheques en cualquier fecha. Esta moción ha ido a el comité de finanzas y política.

Discusión:

Sugerencia: cambie la fraseología .

Esto es demasiado ambiguo.

¿Cómo se puede decir que no hay un impacto financiero?

El Comité de Finanzas dice que no hay nada en el texto, que no hay ninguna mención de donde vendrá el dinero. No hay subtexto. Como se lee, no hay impacto financiero.

Agregando a lo que se dijo , recomienda agregar: " Dinero en efectivo " frase . En el E & G , H- 1 . Dice: "... mantener una cuenta de operación. " Yo también estoy confundido, si cualquier desembolso requieren un voto 2/3rds, este comité puede hacer que esos fondos estén disponibles sin tener que ir a la asamblea. Si necesitábamos algo y queríamos acceder a este dinero... pero eso no nos permite crear un gasto no presupuestado.

Seguimiento, apoyo la creación de una reserva para el Área 8. Se trata de un nuevo concepto. No creo que tenga suficiente información para aprobar algo como esto. Es demasiado nuevo y no sabemos cómo tratar a una reserva. Los antecedentes están en conflicto en algunos lugares. Además, en las E & Gs dice que la financiación para el área es aprobada por la Asamblea, pero esto permitiría al comité de área aprobar fondos de emergencia. Sugiero que el Comité de Finanzas revise esto un poco más. ¿De dónde vendría el dinero y cuando el dinero podría ser aprobado por el comité o la asamblea. No sé cómo poner en práctica estas ideas.

Mientras escucho se me ocurrió esta idea, no es esto "Vamos a enviar 2.500 dólares menos a Nueva York?"

Por lo tanto, la primera vez que esta moción surgió, fue en un formato un poco diferente. La primera vez nos recomendó que elimináramos toda una sección, y esta vez no hay ninguna sustracción, sino una adición. Parece contradictorio.

Ahora, el comité podría aprobar fondos, algo hasta \$ 2,500.

Como miembro del comité de finanzas estoy de acuerdo con lo que han dicho. Esto es demasiado prolijo y de donde viene el dinero?

Lo que lo convierte más claro para mí es que los ejemplos que se hicieron cuando no estábamos en condiciones de financiar ciertas cosas en la Área, pero sería útil saber estas cosas antes de tiempo usando las palabras ", como" ...

Estoy a favor de la idea en general, pero no puedo apoyar la presentación de esto a la asamblea, mientras que haya contradicciones.

Desde que se hizo esta propuesta yo he estado aquí y he visto que sólo un distrito ha presentado esto y sólo una parte de una o dos páginas en Inglés.

El español fue recibido hoy.

Tengo una pregunta sobre las E & G ... ¿Eso quiere decir que el presupuesto es aprobado en las asambleas y la reserva ayudó a financiar el trabajo del comité permanente ? Con esta reserva podemos hacer que algo suceda cuando hay un máximo de 3 meses entre asambleas y, a veces las decisiones sobre el dinero es necesario hacerlas antes.

Sólo aumenta los \$ 450 a \$ 2,500?

No.

Durante 18 años no he visto ningún número rojos en nuestro presupuesto. Estoy en contra de la creación de una reserva prudente. Creo que esto es algo personal, está empujando la comunidad de nuestra área para crear una reserva. Para gastar \$ 2,000 en computadoras o lo que sea... ¿Eso quiere decir que podemos gastar este dinero sin decirle a los grupos? Era 450 dólares antes y es por eso que no soy partidario de ello.

Usted se ha referido a la primera frase. Es engañoso. Esto me lleva a creer que esta reserva sólo se utilizaría cuando las contribuciones cayeran por debajo de [un determinado nivel] . Se crea una circunstancia en la que se podría utilizar el fondo y sale a decir que podría ser utilizado entre el tiempo de mayo y septiembre. ¿Podemos enmendar esta noche? Podemos llevarlo de vuelta al autor de la moción.

Crear un procedimiento para " SDIAA 8 para crear o establecer una reserva de \$ 2.500. " ¿Podemos escribir esto?

La moción sería enmendada para decir: SDIAA 8 para establecer una reserva de \$ 2.500.

¿Dónde nos encontramos con la cifra de 2.500 dólares? Vamos de \$ 450 a \$ 2,500. Esta es una pregunta que

probablemente tendremos que responder.

También estoy escuchando "¿Es esto, además de los \$ 450?"

Estoy a favor de una reserva prudente para ser utilizado como una reserva prudente. Situación de pobreza corporativa dice que sólo vamos a mantener una cantidad prudente de reserva para la operación de nuestro negocio. Dice que no vamos a reservar dinero. En nuestros principios de funcionamiento también tendríamos que añadir "reserva prudente". Tuvimos una asamblea el noviembre pasado y nos preguntamos por qué no enviamos a todos los oficiales a PRAASA . De esta manera, siempre habrá razones para necesitar dinero.

Los \$ 450 es un fondo para asuntos ilícitos, ¿verdad?

No. Bueno me asignaron hasta \$ 10 para hacer varias compras para nuestra comite. La reserva es sólo para emergencias. Me imagino los \$ 450 como esto , sólo para emergencias.

Se ha expresado que la moción no está clara.

¿Existe la posibilidad de modificar esta noche? Si lo hiciéramos, tendríamos que tener el autor aquí. El texto revisado se ofrecería al autor y si había un cambio que podría ofrecer dos opciones a la asamblea como la redacción de un texto y dos. Podría ir con una enmienda o no.

Los conflictos son dignos de mención y la moción es justa de enviar de vuelta al autor y para estar seguros de que estos antecedentes y el propósito del antecedente se alinean con la moción.

Yo quería hacer un comentario: Quiero asegurarme de que la moción este en español y que estará disponible para la comunidad Hispana.

Esto es muy confuso, especialmente la información proporcionada como información de "antecedentes". Había literatura citada y era confuso para leer y era difícil entender por qué finanzas no había participado en el mismo.

No nos estamos moviendo adelante con esto.

Tom ha indicado que este comité no tiene una reserva prudente, lo que me sorprende ya que muchos grupos de AA tienen reservas prudentes.

Sólo podemos gastar el dinero en lo que realmente está representado en el presupuesto. Si surge algo de lo cual nosotros no sabíamos nada, tendríamos que solicitar un gasto no presupuestado . Estos a menudo vienen a finales de año. Por ejemplo si tenemos un aumento en nuestra prima de seguro, entonces este grupo podría aprobar este gasto, siempre que era menos de \$ 450. Si tuviéramos una necesidad entre medio de las asambleas quedaríamos atascados hasta que la Asamblea pudiera aprobar una solicitud para gastos no presupuestados.

No estamos tomando un voto esta noche. Los antecedentes no son parte de esta moción. El texto propuesto es lo que estamos votando. Los antecedentes es la interpretación de alguien.

¿Cómo se presentarán los antecedentes a la asamblea?

No estoy segura acerca del contenido y acerca de si la enmienda está alineada con el texto. El autor de la moción podría aceptar la enmienda.

Solo estamos hablando acerca de la moción enmendada.

El nuevo texto propuesto: El Área 8 de San Diego Imperial creara un procedimiento para establecer una reserva de \$2,500.00 Cualquier desembolso de fondos requeriría un voto con 2/3 partes del comité del área.

A mí me gusta la moción enmendada por que permite que las políticas se envuelvan en implementar este cambio en las Guías. Como está ahorita es muy indistinto.

No se tomó acción. Regresara al autor. Tenemos el sentido del comité?

Todos a favor de que se vote inmediatamente? Los "Si" ganan.

Ahora vamos a votar con respecto a la enmienda propuesta. Si el autor acepta la enmienda se lo llevaremos a la asamblea.

Votación 23 si, 9 no.

La moción enmendada se manda al originador. Si no se enmienda no se llevara a la asamblea.

Reportes de Distritos: Estos reportes fueron entregados digitalmente o por escrito. No hubo ningún reporte solamente oral.

Distrito 1: Mike: El delegado Tom y su alterno Dean del Área 8 visitaron una junta del distrito 1. Tom hablo acerca de un resumen de la agenda de la Conferencia que se encuentra en area8.org. Dean hablo acerca del proceso de sacar a la luz puntos de la agenda. Hubo mucha discusión acerca de mover las versiones digitales del Libro Grande y el Doce por Doce a sitios comerciales. Continuar trabajando en juntas "Sin representación" y titubeo a la representación del 50%. El distrito 1 todavía está planeando ser coanfitrión con el distrito 23 para un taller de juntas "Sin representación" y estamos buscando un lugar para rentar.

Distrito 2: LaVear (registro) Estamos trabajando en Un-Concepto-por-Mes. No se olviden del tercer crucero de la serenidad anual. Estamos reclutando más RSG's para que sean la voz de sus juntas.

Distrito 3: Daniel: Sin reporte.

Distrito 4: Michelle: Tom M. y Dean B. nos visitaron y discutieron acciones del consejo directivo y trataron de contestar preguntas.

Reporte del planeamiento del taller de Secretarios. Discusión y educación acerca de mociones que se verán en la Asamblea.

Distrito 5: Vince: Trabajando con RSG's y hablando acerca de un par de mociones en camino. Estamos coordinando con el tesorero y registración acerca de las contribuciones. Estamos haciendo una lista de las direcciones de los grupos.

Distrito 6: Renee: Sin reporte.

Distrito 7: George: Nuestros temas principales en la junta fueron ser co-anfitriones del taller de Secretarios, ser co-anfitriones de las maratónicas del el 31 de diciembre, enlazar a los grupos sin RSG's y las mociones pendientes.

Distrito 8: Tanya: Sin reporte.

Distrito 9: Fred: Tuvimos una maravillosa "noche de película." Gracias a Ray M., el coordinador de literatura y a nuestra propia Lorie W. por hacerlo un éxito. Nosotros esperamos que Tom M. visite nuestra junta de distrito el 9/26/13.

Distrito 10: Paul: Ha sido callado. Participando con...correo electrónico.

Distrito 11: Karen P: Un grupo en nuestro distrito expreso el interés de ser co-anfitriones de un taller. John C. (RSG) actuara como enlace y reportara al distrito los detalles. Todavía están en pie los planes de ser co-anfitriones con el distrito 12 para el taller de la Sobriedad Emocional. John C. reemplaza a Phyllis como el enlace para este evento. Phyllis renuncio a su posición como MCD alterna y RSG. Larry W. está creando copias laminadas del "triángulo boca abajo". Ejemplos se presentaron en nuestra última junta para el placer de todos. Nuestro plan es darlos cuando visitemos juntas "Sin representación".

Distrito 12: George: correo electrónico. Les recuerdo acerca del taller de Sobriedad emocional el 12 de Octubre. Sera un gran evento. El año pasado fue el primero y fue muy positivo.

Distrito 13: Phil: Nosotros empezamos a ver qué es lo que tenemos que hacer para las elecciones de la asamblea.

Distrito 14: Gary: Dist 14: ha pasado la moción de establecer un comité de CEC en el distrito 14. Si el área considerara ser parte de esto, nosotros los recibiremos y quizá hagamos una mezcla con los dos. Un comité que cubra toda el are tendrá una ventaja similar que la que tiene AAWA en proyectos. El distrito lo sintió necesario y quizá sea necesario para cada distrito también e interactuar con otros comités como CPC, Accesibilidad e Información Pública cuando sea apropiado.

Distrito 15: Cruz: En distrito 15 nosotros continuamos cada dos semanas. Ahora tenemos un evento el 29 de septiembre. Estaremos ofreciendo un taller con los diferentes comités que tenemos en el distrito. Todos están invitados. También, tenemos una moción en nuestra agenda que todavía está pendiente y continua en nuestro inventario de distrito. Y uno de los mayores enfoques de hacer el inventario es considerar si deberíamos abrir otro distrito. Deberíamos tener alrededor de 15 RSGs. Eso es todo.

Distrito 16: Linda: En nuestra última junta tuvimos 3 invitados, Tom nuestro delegado, y Dean su alterno estuvieron ahí para compartir acerca de la Conferencia y contestar algunas preguntas. Paul el coordinador de política dio una presentación acerca de las mociones que se verán en la Asamblea y explico cómo se hace una moción. El picnic del día del Trabajo fue un éxito, asistieron más de 150. Tendremos elecciones el mes que viene y nos estamos preparando para el presupuesto del 2014. No estamos seguros de quien será nuestro invitado este mes, con Roots(Raices) en camino quizá Archivos.

Distrito 17: Santiago: Falto.

Distrito 18: Pedro: Elecciones para el distrito 20, 2013. El distrito continua juntándose cada lunes de 7-9pm. Nos juntamos mensualmente para estudiar los conceptos. Vamos a los grupos para ser parte de ellos y asistirles con sus elecciones de nuevos RSGs y MCDs.

Distrito 19: Peggy Rose: Tuvimos 15 personas en nuestra última junta. Seremos co-anfitriones del taller de PRAASA el 1ro de Febrero en Torrey Pines en la Jolla. Nuestra agenda refleja la agenda del comité. Hubo un grupo preocupado por el dinero de las latas doradas, H & I (verde), y las 7mas tradiciones no están manteniéndose separadas. También seremos co-anfitriones de las juntas maratónicas del año nuevo. Tenemos sándwiches y papitas. Hay un intérprete de señas pagado por el distrito (para nuestro RSG sordo). Juntas "Sin representación" están siendo visitadas y estamos viendo resultados. Los RSGs realmente están participando.

Distrito 20: Margo: No vamos a tener una fiesta de Halloween pero vamos a tener un picnic de otoño el 12 de octubre en el parque Live Oak Park en Fallbrook. Algo interesante sucedió. Iba a ser organizado por el grupo anfitrión y se enlazo con otros grupos para ayudarnos con el picnic y un grupo nos ayudó. Si solo unos cuantos hacen el trabajo, traten de buscar a alguien que patrocine la junta.

Distrito 21: Bill: Tuvimos a Dean que vino a decirnos como podríamos coordinar nuestras juntas. Revisamos procedimientos. Tuvimos a un RSG que nos trajo una carta para hacer un panfleto acerca de la opinión del Doctor.

Distrito 22: Tom: Nos juntamos el primer martes de cada mes. Discutimos acerca del presupuesto del 2013 y nuestro presupuesto propuesto para el 2014. Discutimos algunas propuestas en la mesa desde la última asamblea. Estamos tratando de reclutar voluntarios para ayudarnos con PRAASA. El picnic organizado por Dit. 20 será divertido. Vendimos 6 libros grandes y 1 12x12. Estamos generando interés en RSGs para que sean voluntarios en PRAASA 2014/

Distrito 23: Dustin: Fuimos co-anfitriones de un exitoso picnic con dist. 2 y cubrimos 2 de las mociones para discutir las en la asamblea. Esta es una parte importante de lo que hacemos. Vamos a ser anfitriones con papitas, sándwiches y pasteles.

Reportes de los Comités Activos:

Accesibilidad: Art: Vamos a tener un taller en accesibilidad el 5 de oct con diferentes oradores Joel presentara una historia de deshabilitados en AA en San Diego. Tenemos recursos para alcohólicos con necesidades especiales. Un DVD está disponible para alcohólicos con des habilidades. Descubrí que hay una grabación en español de este panfleto. No hay ninguna otra grabación para los ciegos. Discutimos acerca de crear un boletín de "acceso de sordos". Agarre esta idea de Portland. (Quizá una página o algo). Es como el fondo de LSA. Nuestros fondos para el área son acerca de \$2000.00 con \$450.00 en gastos mensuales por promedio mensual. Tenemos 6 juntas con intérpretes cada mes.

Agenda: George: Cubrimos las agendas de la junta del Comité del Área y la Asamblea del Área. Hablamos acerca de lo que estamos haciendo con respecto a las mociones presentes y cualquier enmienda para toda el área. Vamos a probarlo en la Asamblea del Área de Septiembre. Hablamos acerca de solicitar sugerencias para el tema de la Conferencia de Servicio General e ideas para talleres. Esto también sucederá en la Asamblea de área de Septiembre.

Archivos: Allen: Se reúne el 1er jueves de cada mes. Sin reporte.

CPC. Bob: Tendremos elecciones en Septiembre 30 para nuevos oficiales. Mike S. los supervisara. Estamos cubriendo una Conferencia Nacional de programas de Asistencia Legal, Octubre 8 al 11 del 2013 en el Sheraton de Harbor Island. Cualquiera interesado en cubrir nuestra mesa es bienvenido y puede llamarme. El comité estará haciendo una presentación a los Servicios de Salud Mental del Condado de San Diego en conjunto con Alanon y NA acerca de programas de 12 pasos y lo que hacemos y no hacemos los recursos con los que podemos ayudar. Esto se llevara a cabo el 17 de octubre.

Finanzas: Parker: Sin reporte. Nos vemos el sábado en la asamblea.

Grapevine/La Viña: Suzanne: Continuamos planeando nuestro taller de Escritores de la Viña para el día 2 de Noviembre. En él habrá desayuno, sesiones de oradores y escritores, y se llevará a cabo en la Iglesia Episcopal de Todos los Santos, 1475 Catalina Blvd, San Diego CA 92107 entre las 9:30 AM a las 12 de medio día. Se han distribuido volantes informativos. Favor de consultar área 8. Org para más información. En lo concerniente a visitas, estamos dispuestos a visitar tu distrito, favor de llamar al 760-271-2229 o mándame un correo a zaneryan@aol.

Tecnología de Información: Steve: Nuestra junta fue anoche. Tenemos una gran oportunidad de promoción a través de un Nuevo programa de volantes (flyers). Estos volantes no podrán ser identificados por los típicos buscadores. Si tienes un volante, por favor mándalo primero al Comité de aprobación y traducción.

Literatura: Ray: se necesitan por lo menos 4 nuevos miembros para nuestro comité. Nuestro Coordinador alterno renunció por motivos de trabajo. Gracias Phyllis por tu ayuda. Hemos elegido a uno Nuevo, José. Nuestra junta de Septiembre se canceló y la siguiente será el 10/21/13 en la Oficina Central.

CIACN (Hospitales e Instituciones): Rich: No hubo reporte.

Boletín: Gary S.: Nuestro editor está súper ansioso por desarrollar la Gaceta Informativa para la Asamblea.

Política: Paul: Hemos estado muy ocupados. Esperamos ansiosos más mociones que se dejen venir. Hemos revisado las mociones para la corrección de la sección X, status libre de impuestos, así como el traslado del financiamiento de los

comités Permanentes a la sección de Guías Financieras de la E & G.. Hemos revisado y aprobado bastantes volantes y seguimos editando el manual M.C.D. Agradeceríamos algo de apoyo y ayuda con el Comité de Política.

Enlace Nativo Americano: Ninguno

Traducción: Hugo: Quiero agradecerles por todas las manifestaciones de gratitud. Somos media docena de voluntarios tratando de satisfacer las demandas de esta área. Estamos tratando de establecer una junta mensual para que podamos tener más uniformidad en nuestras traducciones. Necesitamos más voluntarios y queremos establecer un taller de traducción.

Archivista: Joe: No reporte.

Subcomité de Presupuesto Financiero/Reporte del Comité: Michelle: Deseamos crear un sistema tutorial en el área financiera 8, mismo que estaría disponible para los GSRs nuevos y existentes y nos gustaría que todos los distritos los tuvieran. Lo hemos desarrollado con el mismo ímpetu que nuestro Gran Libro y estaremos solicitando la ayuda de los MCDs para aumentar su difusión. Solo les estamos tratando de comunicar lo que estamos haciendo, ya que esta es una oportunidad para que nos ayuden a realizar nuestra labor del Paso 12. Quizás contactemos algunos miembros o coordinadores para que nos ayuden con contribuciones para difundir el que y como hacemos las cosas en nuestra área, quisiéramos tener un Programa Piloto Tutorial antes de Navidad. Otro ejemplo sería “¿Cómo solicitar un Presupuesto de Gastos? Nos agrada conocer la experiencia de personas dentro del Comité para que compartan sus experiencias. Por favor comparta sus ideas con nosotros para poder involucrar a todos en este cometido.

Discusión:

+ La Conferencia Internacional tiene seminarios a través de la Red (webinars) cada mes donde todos pueden participar., solamente se necesita una computadora y un micrófono y es una gran ayuda. El Comité “IT”, está utilizando Google para sus grupos pequeños. Hemos perdido contacto con el área de Imperial, y esta puede ser la única forma de recuperar el contacto. Esto resolvería problemas de presupuesto, ya que el costo incurrido en gasolina sería significativamente menos.

+ De esta manera una o varias áreas podrían conducir sus juntas de comité en estas asambleas. Las harían cuando todo el mundo está presente, eliminando así problemas de viaje o traslado.

+El Área 9 es donde hay juntas en su asamblea. Se juntan por 2 horas.

+En algunas áreas los comités permanentes se unen antes de las juntas de Comité de Área.

+Yo considero que la tecnología es algo muy bueno, pero se llega a perder a veces si no se está con la persona en el mismo lugar. Usted puede tener una cara enfrente de usted, pero hay un ingrediente importante que se agrega a la consciencia del grupo cuando alguien ha manejado para trasladarse a un sitio para tener voz y voto. Yo manejé muchas millas para llegar a un bar, pero me llego a volver egoísta en sobriedad. Nos da miedo comprometernos y actuar al respecto.

+En acuerdo a lo antedicho, normalmente y a través de toda la Nación empezando en Ohio, y en general en todo el mundo, las juntas se han desarrollado por medio de ayuda a los discapacitados auditivos. La población de discapacitados auditivos ha utilizado TV de la Red para acceso a una junta. “Juntas para llevar” ha sido otra forma de tener acceso. Tiempo a través de la computadora, cara a cara, usando señales de lenguaje han eliminado la necesidad de traductores y ha tenido un gran éxito en nuestra comunidad.

+ El Comité Técnico "IT" ha utilizado las juntas en línea... ya que es mejor tener alguna sobre la pantalla que no tener nada.

+ Considero que el esfuerzo de hacerse presente es muy válido.

+ Hay áreas en donde se juntan cada mes y en las que algunas personas tienen que desplazarse durante toda la noche. Los distritos ayudan a sus MCDs con sus CAN cada mes.

+ A mí me gusta el contacto humano, prefiero ver a los ojos y no al monitor. Algunas personas llegan a tornarse emocionales y quizá quieras llegar a tocar a esa persona. Esto nos está volviendo flojos y nos puede frenar de asistir a juntas. Va a llegar el día que no veamos a nadie.

+ Esto sería un súper tema PRASSA. Una de las cosas maravillosas de PRASSA es llegar uno a ver diferentes áreas. En algunas áreas las asambleas duran un fin de semana completo. Hawái tiene un presupuesto de viajes de \$52K. Hay mucho trabajo por hacerse así que hay que dejar las puertas abiertas para que un mayor número de personas se pueda involucrar. Nosotros continuamos invitando a las juntas obscuras a la asamblea, así como a los comités de juntas para que cuando externen sus opiniones nos dejen escucharlos. Es muy importante que se desarrolle esta discusión.

+ Estoy escuchando, pero creo que una combinación de todo lo mencionado va a dar un buen resultado. Haciendo hincapié en la importancia de asistir a las juntas daría un gran respiro al presupuesto.

La Moción fue terminada y aprobada.

Necesitamos ayuda limpiando, solo toma 10 minutos. Nuestra siguiente asamblea es en Noviembre 9, 2013.

Cierre: Compromiso de Responsabilidad

La Junta terminó a las 9:26 p.m., sometida respetuosamente,

Roxane R., Panel 62 Area 8 Secretary and Gonzalo C., Alt. Secretary